

**ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА Д 212.022.05,  
СОЗДАННОГО НА БАЗЕ ФЕДЕРАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО  
БЮДЖЕТНОГО ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ ВЫСШЕГО  
ОБРАЗОВАНИЯ «БУРЯТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»  
МИНИСТЕРСТВА НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ  
ФЕДЕРАЦИИ ПО ДИССЕРТАЦИИ НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ  
КАНДИДАТА НАУК**

аттестационное дело № \_\_\_\_\_

решение диссертационного совета 29.11.2018 протокол № 15

О присуждении Кирюхиной Любови Владимировне, гражданке России, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Становление грамматической традиции в китайском языкознании: опыт системного анализа грамматики Ма Цзяньчжуна» по специальности 10.02.19 – «Теория языка» принята к защите 25.09.2018 (протокол заседания № 12) диссертационным советом Д 212.022.05, созданным на базе Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Бурятский государственный университет», Министерство науки и высшего образования, 670000, г. Улан-Удэ, ул. Смолина 24а, приказ № 717/нк от 9 ноября 2012 г., приказ о внесении изменений в состав диссертационного совета № 589/нк от 30 мая 2018 г.

Соискатель Кирюхина Любовь Владимировна, 1985 года рождения, в 2007 г. окончила ГОУ ВПО «Иркутский государственный лингвистический университет», в 2011 г. окончила магистратуру ГОУ ВПО «Иркутский государственный лингвистический университет», в 2015 г. окончила аспирантуру при Евразийском лингвистическом институте в г. Иркутске – филиале ФГБОУ ВПО «Московский государственный лингвистический университет» по специальности 10.02.19 – Теория языка, работает в должности старшего преподавателя кафедры востоковедения и регионоведения АТР Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Иркутский государственный университет».

Диссертация выполнена на кафедре востоковедения и регионоведения АТР в ФГБОУ ВО «Иркутский государственный университет», Министерство образования и науки РФ.

Научный руководитель – доктор филологических наук, Серебренникова Евгения Фёдоровна, ФГБОУ ВО «Иркутский государственный университет», кафедра романо-германской филологии факультета иностранных языков, профессор.

Официальные оппоненты:

Радченко Олег Анатольевич, доктор филологических наук, профессор, ФГБОУ ВО «Московский государственный лингвистический университет», кафедра общего и сравнительного языкознания, профессор;

Шмарова Жанна Владимировна, кандидат филологических наук, ФГБОУ ВО «Забайкальский государственный университет», кафедра китайского языка, доцент,

дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация ФГАОУ ВО «Дальневосточный федеральный университет» (г. Владивосток) в своём положительном заключении, подписанном Ишутиной Юлией Александровной, кандидатом культурологических наук, заведующим кафедрой Китаеведения ФГАОУ ВО «Дальневосточный федеральный университет», указала, что диссертация представляет собой завершённую научно-исследовательскую работу на актуальную тему. В ходе решения основной исследовательской задачи впервые прослежено становление грамматической традиции в китайском языкознании. Впервые в системном плане раскрывается содержание первого грамматического труда: грамматики Ма Цзяньчжуна; впервые в отечественное языкознание вводится текст данной грамматики путём перевода его фрагмента на русский язык и последовательного анализа труда в его целостности в сопоставительном контексте с грамматиками китайского языка европейских авторов и последующих трудов по грамматике китайского языка. Доказано, что грамматика Ма Цзяньчжуна является рубежным трудом, позволяющим установить периодизацию в развитии грамматической традиции в китайском языкознании.

Соискатель имеет 12 опубликованных работ, в том числе по теме диссертации опубликовано 12 работ, из них в рецензируемых научных изданиях

опубликованы 4 работы. В диссертации и опубликованных работах отсутствует заимствованный материал без ссылки на автора и источник заимствования, также в диссертации отсутствуют недостоверные сведения об опубликованных автором работах. Общий объём научных публикаций составляет 4,58 п. л. Наиболее значимые работы автора:

1. Кирюхина, Л. В. Грамматические исследования в китайском языкознании [Текст] / Л. В. Кирюхина // Вестник Иркутского государственного лингвистического университета. Филология. – 2014. – № 1 (26). – С. 204 – 208 (0,58 п. л.).

2. Кирюхина, Л. В. Категория падежа в трактовке китайского грамматиста Ма Цзяньчжуна [Электронный ресурс] / Л. В. Кирюхина // Вестник Московского государственного лингвистического университета. Языкознание и литературоведение. – 2015. – Вып. 10 (721). – С. 63 – 71. – Режим доступа: <http://libranet.linguanet.ru/prk/Vest/Vest15-721z.pdf> (0,5 п. л.).

3. Кирюхина, Л. В. Синтаксические исследования китайского грамматиста Ма Цзяньчжуна [Текст] / Л. В. Кирюхина // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – 2016. – № 6-1 (60). – С. 117 – 120 (0,36 п. л.).

4. Кирюхина, Л. В. О грамматической терминологии в традиционной китайской филологии [Текст] / Л. В. Кирюхина // Филологические науки. Вопросы теории и практики. – 2017. – № 3-1 (69). – С. 90 – 93 (0,34 п. л.).

На диссертацию и автореферат поступили отзывы от доктора филологических наук, доцента, профессора кафедры романо-германской филологии и межкультурной коммуникации Института межкультурной коммуникации ФГАОУ ВО «Белгородский государственный национальный исследовательский университет» Елены Николаевны Михайловой, от доктора филологических наук, профессора, профессора кафедры романских языков и прикладной лингвистики ФГАОУ ВО «Сибирский федеральный университет» Анастасии Владимировны Колмогоровой, от кандидата исторических наук, доцента кафедры востоковедения Сибирского института международных отношений и востоковедения (г. Новосибирск) Чистяковой Агнии Николаевны. Все отзывы положительные.

В отзыве Е. Н. Михайловой есть вопрос уточняющего характера: каким образом в рамках проведённого исследования трактуется термин «категория»? Насколько правомочно употреблять его применительно к таким единицам китайского языка, как «знаменательные слова», «служебные слова», «предложение», «фраза», «член предложения»?

В отзыве А. Н. Чистяковой есть вопросы для научной дискуссии: 1) автором нечётко выделена периодизация: есть отсылка на до-грамматические и грамматические исследования. При этом не указано авторство данного деления. В таком виде классификация представляется слишком обобщённой; 2) автор не пояснил, почему, при наличии китайских грамматик на многих языках, исследователь Ма для сравнения и разработки грамматики китайского языка выбрал французскую грамматику. Опирался ли он на труды Пор-Рояля?

Выбор официальных оппонентов обосновывается их достижениями в данной отрасли науки, наличием публикаций в соответствующей сфере исследования и способностью определить научную и практическую ценность диссертации. Выбор ведущей организации обусловлен наличием компетентных специалистов по теме диссертации, что подтверждается списком публикаций сотрудников ведущей организации.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

**разработана** авторская классификация периодов китайского грамматического учения, этапность в становлении грамматической традиции в китайском языкознании;

**предложена** гипотеза о синтезе европейской научной традиции с традиционным китайским языкознанием для построения целостной грамматической теории в китайском языкознании;

**доказана** значимость системного, историографического и эпистемологического анализа в разработке вопросов истории лингвистических учений и в установлении вклада грамматического труда в становление научной традиции;

**введен** в научный оборот текст первой грамматики китайского языка китайского автора и, на этой основе разработан авторский терминологический аппарат описания грамматического строя китайского языка, в котором отразилась трактовка понятий традиционной китайской филологии и который повлиял на дальнейшую разработку грамматического учения в китайском языкознании.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

**доказаны** положения, вносящие вклад в расширение представления об эволюции грамматических исследований в Китае как части китайской языковедческой традиции, а также положения, отражающие эпистемологическую значимость грамматической теории Ма Цзяньчжуна для развития китайского языкознания;

применительно к проблематике диссертации результативно **использован** комплекс таких общенаучных методов исследования, как описание, классификация, системный анализ, сопоставительный анализ, а также методы моделирования, контекстуального и интерпретационного анализа, приём диахронного перевода;

**изложены** основные этапы становления грамматической традиции в китайском языкознании, содержание первой грамматики китайского языка системного концептуального плана, перечень и содержательные характеристики грамматик китайского языка европейских авторов, повлиявших на грамматическое учение Ма Цзяньчжуна, значимость грамматики Ма Цзяньчжуна как рубежного труда в грамматических исследованиях в китайском языкознании;

**раскрыты** особенности грамматического описания лексических единиц в китайской филологической традиции;

**изучены** сопоставительные аспекты в познании и описании грамматических значений лексического состава китайского языка в традиционной китайской филологии, грамматике Ма Цзяньчжуна и последующих грамматиках в истории китайского языкознания;

**проведена** модернизация способов и приёмов, обеспечивающих получение новых результатов по теме диссертации.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

**разработана и внедрена** авторская модель развития грамматических исследований в китайской научной традиции;

**определены** перспективы использования полученных материалов при создании курсов лекций по общему языкознанию и истории лингвистических учений, типологии, теоретической грамматике, истории китайского языка;

**создана** классификация лексического состава китайского языка как частей речи на основе грамматической теории Ма Цзяньчжуна;

**представлен** способ и результаты системного анализа труда 《马氏文通》 *Ма ши вэнь тун* в рамках дальнейшей разработки теории частей речи, членов предложения, падежей на материале типологически различных языков.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

**теория построена** на положениях и воззрениях, сформулированных в трудах выдающихся отечественных и зарубежных языковедов в области истории языкознания, типологии, синологии, грамматологии на основе системного подхода к выявлению историографических и эпистемологических аспектов анализа, к установлению источников грамматической традиции китайского языкознания в их взаимосвязи, к концептуальному содержанию учения Ма Цзяньчжуна и установлению этапности в эволюции грамматической традиции в китайском языкознании.

**идея базируется** на проанализированном фактологическом материале, взятом из текстов-памятников китайской филологической традиции, текстов-источников китайской грамматической традиции, текста труда 《马氏文通》 *Ма ши вэнь тун*, текстов грамматик китайского языка, а также на обобщении достижений в области истории языкознания, типологии, теории грамматики и соотносится с полученными практическими данными;

**использованы** данные, не противоречащие полученным ранее данным по теме диссертационного исследования, а именно реализован системный подход к изучению языковых явлений и исследованию китайского языка, обоснованный в трудах Ф. де Соссюра, Л. Ельмслева, В. М. Солнцева, З. И. Комаровой, использованы положения об историографическом и эпистемологическом

аспектах анализа в истории языкознания (С. Ору, В. А. Лекторский, И. Т. Касавин, Н. Б. Мечковская, Р. М. Фрумкина, Н. П. Анисимова, О. В. Осипова), теории современной грамматики китайского языка (В. М. Солнцев, Н. В. Солнцева, Н. Н. Коротков, А. А. Драгунов, В. И. Горелов, Т. Н. Никитина, С. Е. Яхонтов, О. М. Готлиб, Тань Аошуан, В. А. Курдюмов, Е. И. Шутова).

**установлено**, что результаты исследования развивают и продолжают идеи, представленные в научных работах передовых учёных по данной тематике;

**использованы** современные методы сбора и обработки исходной информации, а именно метод моделирования, методы системного и сопоставительного анализа, приём диахронного перевода, результаты которых представлены в виде таблиц и рисунков.

**Личный вклад соискателя** состоит во введении в научный оборот текста труда Ма Цзяньчжуна, анализе и системном представлении основных положений первой грамматики китайского языка, в установлении эпистемологической значимости данного сочинения в развитии китайского языкознания; во включённом участии на всех этапах процесса подготовки диссертации, а также в апробации результатов исследования, представленных на научных конференциях международного и регионального уровней, в подготовке 12 публикаций по теме исследования.

На заседании 29 ноября 2018 года диссертационный совет принял решение присудить Кирюхиной Л. В. учёную степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 16 человек, из них 9 докторов наук по специальности рассматриваемой диссертации, участвовавших в заседании, из 20 человек, входящих в состав совета, дополнительно введены на разовую защиту 0 человек, проголосовали: за 15, против 0, недействительных бюллетеней 1.

Председатель  
диссертационного совета

Ученый секретарь  
диссертационного совета  
29.11.2018



 Дашинимаева Полина Пурбуевна

 Зырянова Елена Васильевна